



AVVISO

La Claudiana, il **Polo Universitario delle professioni sanitarie**, ai sensi dell'art. 20 comma 2 dello Statuto e del Protocollo d'intesa firmato con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, intende procedere alla creazione di una graduatoria di personale idoneo al distacco, appartenente ai seguenti profili professionali:

Collaboratori/collaboratrici amministrativi VI° livello Assistenti di Segreteria V° livello

per posizioni aperte nei seguenti ambiti lavorativi:

- Personale,
- Contabilità
- Servizio tecnico

I dipendenti di ruolo dell'Azienda sanitaria inquadrati come collaboratore amministrativo VI° livello o assistente di segreteria qualificato V° livello, possono inoltrare domanda al Polo Universitario delle Professioni sanitarie, esclusivamente attraverso l'indirizzo email: personale@claudiana.bz.it **entro e non oltre il 21.03.2023** con oggetto **"Selezione Personale"** allegando:

- il curriculum formativo e professionale, attestante il profilo professionale (allegato 1);
- fotocopia di un valido documento di identità.

Criteri di selezione:

- esperienza amministrativa in uno degli ambiti descritti;
- buona conoscenza delle lingue italiana e tedesca.

I candidati/Le candidate sono invitati a sostenere un colloquio presso la sede del Polo Universitario delle Professioni sanitarie, previo avviso per e-mail.

I candidati idonei sono inseriti in una graduatoria per la messa a disposizione del Polo Universitario delle Professioni sanitarie da parte dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, in base al Protocollo d'intesa in vigore firmato tra i due enti ed in base ai posti disponibili.

KUNDMACHUNG

Claudiana, **das** **Universitäre Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe**, beabsichtigt im Sinne des Art. 20 Abs. 2 des Statuts und des mit dem Sanitätsbetrieb unterzeichneten Abkommens, eine Rangordnung des für eine Abstellung geeigneten Personals zu erstellen, das folgenden Berufsprofilen angehört:

Verwaltungssachbearbeiter/innen VI. FE Qualifizierte/r Sekretariatsassistent/in V. FE

für offene Stellen in den folgenden Arbeitsbereichen:

- Personal,
- Buchhaltung,
- Technischer Dienst

Bedienstete des Südtiroler Sanitätsbetriebes, welche in der Stammrolle als Verwaltungssachbearbeiter/in der VI. FE oder als Qualifizierte/r Sekretariatsassistent/in der V. FE beschäftigt sind, können **bis spätestens 21.03.2023** ein Ansuchen an das Universitäre Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe richten, ausschließlich über die E-Mail-Adresse: personale@claudiana.bz.it, mit Betreff **„Personalauswahl“** unter Beifügung der folgenden Unterlagen:

- Lebenslauf (Bildung und Beruf) anhand des beigelegten Formulars zur Bestätigung des Berufsprofils (Anlage 1);
- Fotokopie eines gültigen Ausweises.

Auswahlkriterien:

- Erfahrung in einem der genannten Verwaltungsbereiche;
- gute Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache.

Die Bewerber/innen werden mittels E-Mail zu einem Auswahlgespräch eingeladen. Die Auswahlgespräche finden am Sitz des Universitären Ausbildungszentrums für Gesundheitsberufe statt.

Die geeigneten Bewerber/innen werden in eine Rangordnung aufgenommen, die dem Universitären Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe vom Südtiroler Sanitätsbetrieb zur Verfügung gestellt wird, auf der Grundlage der zwischen den beiden

La sede di lavoro è Bolzano, presso la sede del Polo Universitario delle Professioni sanitarie, via L. Böhler, 13.

Al personale messo a disposizione si applica il contratto di comparto in vigore previsto per il profilo professionale di riferimento e l'accordo tra la Scuola Provinciale superiore di Sanità e Azienda sanitaria dell'Alto Adige 2020-2023.

Il presente avviso è pubblicato a partire dalla data odierna all'indirizzo: www.claudiana.bz.it.

Responsabile del procedimento è il Direttore della Claudiana, dott. Guido Bocchio.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, si informa che il titolare del trattamento dei dati è il Polo Universitario delle professioni sanitarie, contattabile all'indirizzo mail direktion@claudiana.bz.it.

Il Titolare del Trattamento ha provveduto alla nomina di un DPO, Renorm Srl, contattabile all'indirizzo renorm@legalmail.it.

I dati personali raccolti vengono trattati esclusivamente ai fini dell'espletamento della presente procedura di selezione.

Ai sensi dell'artt. 15-22 del Regolamento UE n. 679/2016 l'interessato/a potrà ottenere, su richiesta, l'accesso ai dati e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco. Qualora ritenga che i suoi diritti sono stati violati, Lei ha la facoltà e il diritto di esporre reclamo all'Autorità Garante per la tutela dei Dati Personali: www.garanteprivacy.it

Institutionen unterzeichneten geltenden Vereinbarung und der verfügbaren Arbeitsplätze.

Der Arbeitssitz ist in Bozen am Universitären Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe, L. Böhler Str. Nr. 13.

Für das zur Verfügung gestellte Personal wird der gültige Bereichsvertrag für das entsprechende Berufsprofil sowie die zwischen Universitärem Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe und Südtiroler Sanitätsbetrieb unterzeichnete Vereinbarung angewandt.

Die gegenständliche Kundmachung wird ab heutigem Datum auf der Webseite: www.claudiana.bz.it veröffentlicht.

Der Verantwortliche des Verfahrens ist der Direktor der Claudiana, Dr. Guido Bocchio.

Gemäß Art. 13 der EU Verordnung Nr. 2016/679 weisen wir darauf hin, dass der Verantwortliche der Datenverarbeitung das Universitäre Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe (per E-Mail direktion@claudiana.bz.it kontaktierbar) ist.

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung hat einen Datenschutzbeauftragten ernannt: Renorm GmbH, per E-Mail: renorm@legalmail.it kontaktierbar).

Die erhobenen personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Durchführung dieses Auswahlverfahrens verarbeitet.

Die betroffene Person erhält auf Anfrage gemäß Art. 15-22 der Verordnung (EU) 2016/679 Zugang zu den Daten und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung verlangen, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen dafür vorliegen. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der italienischen Datenschutzbehörde einzureichen: www.garanteprivacy.it.

Dr. Guido Bocchio
Direttore - Direktor

Bolzano/Bozen, 21.02.2023